

OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY

OF SOUTH WEST AFRICA

BUITENGEWONE

OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA



PUBLISHED BY AUTHORITY

UITGawe OP GESAG

20c Monday 12 November 1979

WINDHOEK

Maandag 12 November 1979

No. 4036

Government Notice

Goewermentskennisgewing

The following Government Notice is published for general information.

N. J. DAVIN

*Secretary of the National Assembly
of South West Africa*

Windhoek

Die volgende Goewermentskennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

N. J. DAVIN

*Sekretaris van die Nasionale Vergadering
van Suidwes-Afrika*

Windhoek

No. AG. 101

12 November 1979

PROMULGATION OF ACT OF NATIONAL ASSEMBLY

The following Act, which has been adopted by the National Assembly of South West Africa and signed by the Administrator-General in terms of the National Assembly Proclamation, 1979 (Proclamation AG. 21 of 1979) is hereby published in terms of section 19 of that Proclamation:—

No. 15 of 1979 Namaland Consolidation and Administration Amendment Act, 1979

No. AG. 101

12 November 1979

AFKONDIGING VAN WET VAN NASIONALE VERGADERING

Die volgende Wet, wat ingevolge die Proklamasie op die Nasionale Vergadering, 1979 (Proklamasie AG. 21 van 1979), deur die Nasionale Vergadering van Suidwes-Afrika aangeneem en deur die Administrator-generaal onderteken is, word hierby afgekondig ingevolge artikel 19 van daardie Proklamasie:—

No. 15 van 1979 Wysigingswet op die Konsolidasie en Administrasie van Namaland, 1979

Act No. 15, 1979

NAMALAND CONSOLIDATION AND ADMINISTRATION AMENDMENT ACT, 1979*(English text signed by the Administrator-General on
5 November 1979)***ACT**

To amend the Namaland Consolidation and Administration Act, 1972, in order to reserve and set apart certain land in the district of Karasburg for the sole use and occupation of the Nama and to provide for incidental matters.

BE IT ENACTED by the National Assembly of South West Africa, as follows:—

Amendment of section 2 of
Act 79 of 1972, as amended
by section 1 of Proclamation AG. 39 of 1978.

1. Section 2 of the Namaland Consolidation and Administration Act, 1972 (hereinafter referred to as the principal Act), is hereby amended by the substitution for subsection (1) of the following subsection:

“(1) The areas in the districts of Bethanie, Gibeon, Karasburg and Keetmanshoop in the territory which are occupied mainly by the Nama and which are mentioned in Schedule 1, and any other land in the said districts which may after the commencement of this Act be included in the said Schedule under subsection (2) or by any other law, are, subject to the provisions of this Act, under the name of Namaland hereby reserved and set apart for the sole use and occupation of the Nama.”.

Amendment of section 3 of
Act 79 of 1972.

2. Section 3 of the principal Act is hereby amended by the substitution for paragraph (b) of the following paragraph:

“(b) after such commencement may be included in Schedule 1 under section 2(2) or by any other law.”.

Amendment of Schedule 1
to Act 79 of 1972, as
amended by section 2 of
Proclamation AG. 39 of
1978.

3. Schedule 1 to the principal Act is hereby amended by the addition of the following item:

“8. Portion 1 of the farm Warmbad West No. 305, registration division V, situate in the district of Karasburg, measuring 1 286 hectares 8 898 square meters; held under grant of land T1783/1977”.

Short title.

4. This Act shall be called the Namaland Consolidation and Administration Amendment Act, 1979.

**WYSIGINGSWET OP DIE KONSOLIDASIE EN Wet No. 15, 1979
ADMINISTRASIE VAN NAMALAND, 1979**

(Engelse teks deur die Administrateur-generaal onderteken
op 5 November 1979)

WET

Tot wysiging van die Wet op die Konsolidasie en Administrasie van Namaland, 1972, ten einde sekere grond in die distrik Karasburg vir die uitsluitlike gebruik en okkupasie van Namas voor te behou en af te sonder en om vir bykomstige aangeleenthede voorsiening te maak.

DAAR WORD BEPAAL deur die Nasionale Vergadering van Suidwes-Afrika, soos volg:—

1. Artikel 2 van die Wet op die Konsolidasie en Administrasie van Namaland, 1972 (hieronder die Hoofwet genoem), word hierby gewysig deur subartikel (1) deur die volgende subartikel te vervang:

Wysiging van artikel 2 van Wet 79 van 1972, soos gewysig deur artikel 1 van Proklamasie AG. 39 van 1978.

“(1) Die gebiede in die distrikte Bethanie, Gibeon, Karasburg en Keetmanshoop in die gebied, wat hoofsaaklik deur Namas geokkupeer word en wat in Bylae 1 genoem word, en enige ander grond in genoemde distrikte wat na die inwerkingtreding van hierdie Wet kragtens subartikel (2) of by 'n ander wet in genoemde Bylae ingesluit word, word hiermee, behoudens die bepalings van hierdie Wet, onder die naam Namaland vir die uitsluitlike gebruik en okkupasie deur Namas voorbehou en afgesonder.”.

2. Artikel 3 van die Hoofwet word hierby gewysig deur paragraaf (b) deur die volgende paragraaf te vervang:

Wysiging van artikel 3 van Wet 79 van 1972.

“(b) na sodanige inwerkingtreding kragtens artikel 2(2) of by 'n ander wet by Bylae 1 ingesluit word,”.

3. Bylae 1 by die Hoofwet word hierby gewysig deur die volgende item by te voeg:

Wysiging van Bylae 1 by Wet 79 van 1972, soos gewysig deur artikel 2 van Proklamasie AG. 39 van 1978.

“8. Gedeelte 1 Sekere gedeelte 1 van die plaas Warmbad West van die plaas No. 305, registrasie-afdeling V, geleë in die distrik Warmbad Karasburg, groot 1 286 hektaar 8 898 vierkante West No. meter; gehou kragtens grondbrief T1783/1977”.
305.

4. Hierdie Wet heet die Wysigingswet op die Konsolidasie en Administrasie van Namaland, 1979

Kort titel.